

**IFNIG-Rundbrief Nr. 33**

Veszprém/Erfurt, den 14. Dezember 2015

Sehr geehrte Damen und Herren,

es freut uns sehr, uns bei Ihnen mit unseren aktuellen Informationen über Publikationsmöglichkeiten und wissenschaftliche Veranstaltungen melden zu können:

**Tagungen/Veranstaltungen**

- Vom 4. bis zum 5. März 2016 wird von der Philosophischen Fakultät der Universität Łódź (Polen) eine Tagung zum Thema „Fachsprachen – Ausbildung – Karrierechancen“ veranstaltet, deren Arbeitssprachen Deutsch, Englisch und Polnisch sind. Anmeldungen werden bis zum 31. Dezember 2015 erwartet. Über die Details finden Sie Auskünfte auf folgender Webseite: <http://speclang.uni.lodz.pl/de/start>.
- Im März 2016 wird in Kairo (Ägypten) von der Deutschabteilung der Sprachen- und Übersetzungsfakultät an der Misr University for Science & Technology (MUST) in Zusammenarbeit mit der Abteilung für Germanistik der Philosophischen Fakultät an der Helwan Universität und der Universität Paderborn ein Kongress zum Thema „Zeitgenössische Germanistik im interkulturellen Kontext“ veranstaltet. Die Sprachen der Veranstaltung sind Deutsch und Englisch. Abstracts können bis zum Ende Dezember 2015 unter der Adresse [dt.ab.must@gmail.com](mailto:dt.ab.must@gmail.com) eingereicht werden. Weitere Informationen sind auf der Homepage <http://www.germanistik-im-netz.de/wer-was-wo/48155> zu lesen.
- Vom 20. bis zum 21. Juni 2016 findet an der Österreichischen Akademie der Wissenschaften (Wien) die Abschlusskonferenz des WWTF-Projekts „Literature on the Move“ mit dem Titel „Grenzüberschreitungen. Migration und Literatur aus der Perspektive der Literatursociologie“ statt, zu der Vortragsvorschläge bis zum 31. Januar 2016 unter der E-Mail-Adresse [wiebke.sievers@oeaw.ac.at](mailto:wiebke.sievers@oeaw.ac.at) eingereicht werden können. Weiteres unter <http://www.germanistik-im-netz.de/wer-was-wo/50641>.
- Vom 1. bis zum 3. August 2016 wird an der Universität Trier (Deutschland) im Rahmen der EUOPHRAS-Tagung eine Sektion zum Rahmenthema „Kulinariische Phraseologie – Intra- und interlinguale Zugänge“ organisiert. Den *Call for Papers* finden Sie auf unserer Webseite [www.germanistik.uni-pannon.hu/kompetenzzentrum](http://www.germanistik.uni-pannon.hu/kompetenzzentrum), Link: *Aktuelles, Tagungen in aller Welt 2016*.
- Vom 8. bis zum 9. September 2016 wird an der Christlichen Universität Partium (Großwardein, Rumänien) die „VII. Internationale Germanistentagung“ unter dem Titel „Netzwerke und Transferprozesse“ organisiert, zu der die Anmeldeformulare und Abstracts bis zum 31. Mai 2016 an die E-Mail-Adresse [germanistik.partium@gmail.com](mailto:germanistik.partium@gmail.com) gesendet werden können. Das Tagungsexposé und das Anmeldeformular können Sie auf unserer Webseite



[www.germanistik.uni-pannon.hu/kompetenzzentrum](http://www.germanistik.uni-pannon.hu/kompetenzzentrum), Link: *Aktuelles, Tagungen in aller Welt 2016* herunterladen.

Für die Information bedanken wir uns bei Frau Dr. Ágota Kinga Nagy.

– Vom 8. bis zum 10. Juni 2017 wird in Turku (Finnland) von der Universität Turku und der Universität Åbo Akademi die nächste finnische Germanistentagung veranstaltet, zu der Abstracts voraussichtlich bis Ende September 2016 erbeten werden.

Für die Informationen bedanken wir uns bei Frau Dr. Mia Raitaniemi.

### **Publikationsmöglichkeiten und Neuerscheinung**

– Am 25. und 26. September 2015 fand die dritte Tagung des Internationalen Forschungs- und Nachwuchsnetzwerks für Interkulturelle Germanistik (IFNIG) unter dem Titel „Sprach- und Textkulturen – interkulturelle und vergleichende Konzepte“ an der Pannonischen Universität Veszprém (Ungarn) statt. Ich habe vor, einen qualitativ hochwertigen Band zur Tagungsthematik zu veröffentlichen, der in der Schriftenreihe *Beträge zur Interkulturellen Germanistik (BIG)* beim renommierten Gunter Narr Verlag in Tübingen erscheinen wird. Neben den Beiträgen von Tagungsteilnehmer(inne)n sind auch Manuskripte von Nicht-Tagungsteilnehmer(inne)n willkommen, die das Tagungsexposé gezielt reflektieren, das Sie unter folgender Adresse besichtigen können:  
[http://german-translate.mftk.uni-pannon.hu/images/IFNIG/2015/Tagungsexpose\\_2015.pdf](http://german-translate.mftk.uni-pannon.hu/images/IFNIG/2015/Tagungsexpose_2015.pdf)

Interessierte werden gebeten, Ihre Manuskriptangebote spätestens bis Ende März 2016 an folgende Adresse zu schicken: foeldes@foeldes.eu. Die Informationen zur Manuskriptgestaltung finden Sie wie folgt: [http://www.foeldes.eu/sites/default/files/Manuskriptgestaltung\\_BIG.pdf](http://www.foeldes.eu/sites/default/files/Manuskriptgestaltung_BIG.pdf)

Der Call for papers kann unter folgender Adresse gelesen werden:

[http://www.foeldes.eu/sites/default/files/Call\\_for\\_papers\\_BIG\\_Vp.pdf](http://www.foeldes.eu/sites/default/files/Call_for_papers_BIG_Vp.pdf).

– Der Lehrstuhl für deutsche Sprache an der Staatlichen Pädagogischen Universität Moskau und der Lehrstuhl für Germanistische Sprachwissenschaft an der Universität Erfurt haben am 9. und 10. Oktober 2015 in Moskau im Rahmen ihres GIP-Projekts eine internationale Tagung unter dem Titel „Deutscher Wortschatz – interkulturell“ veranstaltet. Zu diesem Thema soll demnächst ein qualitativ hochwertiger Sammelband entstehen. Wir laden interessierte Kolleginnen und Kollegen ein, sich zu beteiligen: Thematisch einschlägige Manuskripte werden bis Ende Februar 2016 unter den E-Mail-Adressen [csaba.foeldes@uni-erfurt.de](mailto:csaba.foeldes@uni-erfurt.de) und [lfn@mpgu.edu](mailto:lfn@mpgu.edu) erwartet. Der Call for papers ist unter [http://www.foeldes.eu/sites/default/files/Call\\_for\\_papers\\_Moskau.pdf](http://www.foeldes.eu/sites/default/files/Call_for_papers_Moskau.pdf) herunterzuladen.

– Frau Dr. Sandra Vlasta hat uns über ihre folgende Publikation informiert:

Vlasta, Sandra (2015): *Contemporary Migration Literature in German and English. A Comparative Study*. Leiden: Brill/Rodopi.

Weitere Informationen können auf der Webseite

<http://www.brill.com/products/book/contemporary-migration-literature-german-and-english> gelesen werden.

Liebe Mitglieder,

senden Sie uns weiterhin Nachrichten über Veranstaltungen, Neuerscheinungen und Publikationsmöglichkeiten im Bereich der germanistischen Interkulturalitätsforschung und besuchen Sie regelmäßig unsere Seite.

mäßig unsere Webseite [www.germanistik.uni-pannon.hu/kompetenzzentrum](http://www.germanistik.uni-pannon.hu/kompetenzzentrum), die fortlaufend aktualisiert wird.

Alle einschlägigen Informationen, die Sie bis zum 30. Januar 2016 an unsere E-Mail-Adresse [kompetenzzentrum@btk.uni-pannon.hu](mailto:kompetenzzentrum@btk.uni-pannon.hu) senden, werden wir in unseren nächsten IFNIG-Rundbrief aufnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Prof. Dr. Dr. Csaba Földes